

Corberó

Manual de Instrucciones

MODELO: CFMMB43BLGL

Índice

1 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD.....	1
1.1 ADVERTENCIAS.....	1
1.2 SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA DE SEGURIDAD	3
1.3 AVISOS RELACIONADOS CON LA ELECTRICIDAD.....	3
1.4 ADVERTENCIAS PARA EL USO	4
1.5 ADVERTENCIAS PARA LA COLOCACIÓN	4
1.6 ADVERTENCIA DE CONSUMO DE ENERGÍA	5
1.7 ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN.....	5
2 USO APROPIADO DEL REFRIGERADOR COMERCIAL DE BEBIDAS.....	6
2.1 NOMBRES DE LOS ACCESORIOS.....	6
2.2 AJUSTE DE TEMPERATURA	7
2.3 COLOCACIÓN	7
2.4 INICIO	8
2.5 COLOCACIÓN DE BOTELLAS DE BEBIDAS	8
2.6 LA TEMPERATURA EN EL REFRIGERADOR.....	8
2.7 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA	8
2.8 INSTRUCCIONES PARA EL CAMBIO DE PUERTAS.....	9
3 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL REFRIGERADOR DE BEBIDAS.....	11
3.1 DESENCHUFAR EL REFRIGERADOR DE BEBIDAS.....	11
3.2 CESE DE USO DEL REFRIGERADOR DE BEBIDAS.....	11
3.3 LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR DE BEBIDAS	11
4 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	12

Usuarios respetuosos: ¡Hola! Le agradecemos por elegir Midea Refrigerador comercial de bebidas. ¡Muchas gracias!

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencias



Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos para desayunar o dormir; restauración y aplicaciones similares no minoristas.

Este electrodoméstico/aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en relación con el uso del electrodoméstico/aparato por una persona responsable de su seguridad.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similares para evitar riesgos.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desconectarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones todas las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura del mismo.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigeración.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Abandone el refrigerador que utilice gas inflamable y refrigerante de acuerdo con las reglas locales, por favor.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

ADVERTENCIA: No coloque varios tomacorrientes o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos puntas).

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar el refrigerador o nevera o congelador viejo:

- Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para que los niños no se suban fácilmente al interior.

El refrigerador o nevera debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación del accesorio.

TODAS las juntas hechas en el sitio en sistemas herméticamente sellados se someterán a pruebas para detectar fugas a una presión de al menos 0.25x presión máxima permitida utilizando equipos de detección con una sensibilidad de al menos 3 g / año de refrigerante.

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando el aparato es desguazado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición y ser recogido por una empresa de reciclaje especial con la calificación correspondiente que no sea desechado por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Para el estándar EN: Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con físicas capacidades sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años no pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan tener contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)
- Guarde la carne y el pescado crudo en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no tengan contacto con otros alimentos ni manchen ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas  son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados, así como hacer cubitos de hielo. (nota 2)
- Un compartimento de una , dos  y tres estrellas  no es adecuado para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío por largos períodos, apague, descongele, limpie, seque el aparato, y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Nota 1,2,3: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.

ADVERTENCIA: Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe repararse de acuerdo con las instrucciones.

ADVERTENCIA: Conéctese solo al suministro de agua potable. (Adecuado para máquina de hacer hielo)

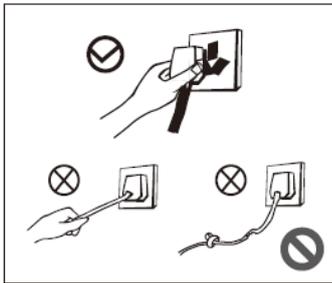
PARA evitar que un niño se quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños y no les deje jugar cerca del congelador (o refrigerador). (Adecuado para productos con cerraduras)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

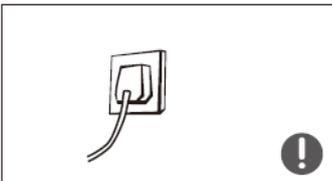
 Símbolo de prohibición	Este es un símbolo de prohibición. El incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Está obligado a cumplir estrictamente las instrucciones marcadas con este símbolo. El incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. Una precaución insuficiente puede provocar lesiones leves o moderadas, o daños al producto.

Este manual contiene una cantidad de información de seguridad importante, así que asegúrese de seguirla.

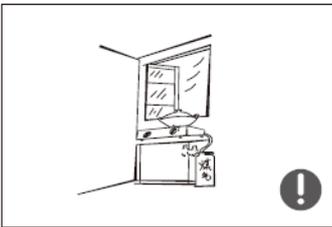
1.3 Avisos relacionados con la electricidad



- ⌘ No tire del cable de alimentación cuando retire el enchufe de alimentación del refrigerador de bebidas. Sujete firmemente el enchufe y desenchúfelo directamente de la toma de corriente.
- ⌘ Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación cuando está dañado o desgastado. Si se producen ruido, olor y humo, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el distribuidor o el agente de servicio local.
- ⌘ Si la red eléctrica está desgastada o dañada, reemplácela en el lugar designado para el mantenimiento por el fabricante.

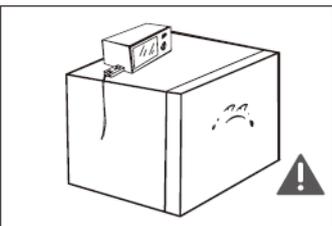


- ⌘ El cable de alimentación debe estar firmemente conectado a la toma de corriente, ya que de lo contrario podrán producirse incendios. Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de conexión a tierra fiable.



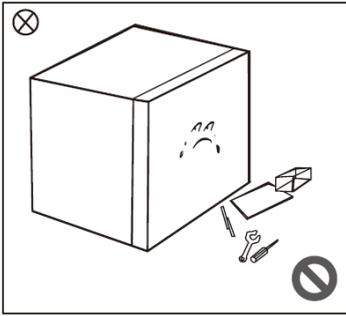
- ⌘ Cuando haya fugas de gases inflamables, cierre primero la válvula de fuga de gas y luego abra las ventanas y puertas. En este momento, no desenchufe los componentes eléctricos, como el refrigerador de bebidas, de lo contrario, las chispas eléctricas pueden causar incendios.

Gas

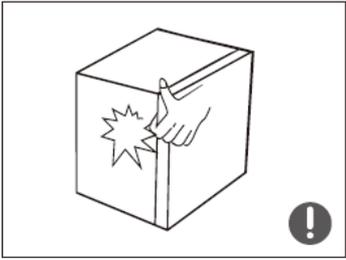


- ⌘ Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar enchufes eléctricos, estabilizadores de voltaje, ollas arroceras, microondas y otros electrodomésticos en la parte superior del refrigerador de bebidas; excepto en el tipo recomendado por el fabricante, no debe usarse en la sala de almacenamiento de alimentos donde hay electrodomésticos el aparato.

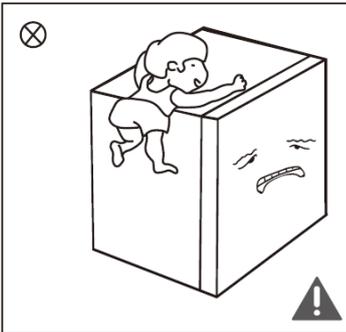
1.4 Advertencias para el uso



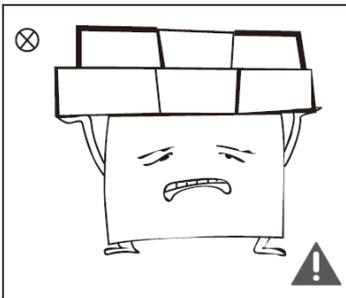
- ⊗ Est á estrictamente prohibido desmontar, modificar el refrigerador de bebidas o da ñar la tuber ía de refrigeraci ón sin permiso. El refrigerante rociado puede causar lesiones oculares o combusti ón espont ánea. La reparaci ón del refrigerador de bebidas debe ser realizada por profesionales.
- ⊗ Si el cable de alimentaci ón est á da ñado, es necesario que el fabricante, su departamento de mantenimiento y los profesionales correspondientes lo sustituyan para evitar peligros.



- ⊗ El espacio libre entre puertas, as í como la puerta y el refrigerador de bebidas es muy peque ño. Tenga cuidado de no tocar estas áreas para evitar aplastarse los dedos. Al abrir y cerrar la puerta del refrigerador de bebidas, no use demasiada fuerza para evitar que se caigan los objetos.



- ⊗ No dé envases y otras partes a los niños. Peligro de asfixia al plegar cart ón y pel úcula de pl ástico! No permita que los niños entren o suban al refrigerador de bebidas, ya que pueden estar encerrados en el interior o el dispositivo puede caerse y da ñar a los niños.
- ⊗ No roc é con agua, ni enjuague el refrigerador de bebidas. No coloque el refrigerador de bebidas en un lugar húmedo y salpicado de agua, para no afectar el rendimiento del aislamiento el éctrico del aparato.
- ⊗ No use bases, puertas de refrigerador, etc. como pedales o soportes.



- ⊗ No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador de bebidas, ya que cuando la puerta est á cerrada, pueden caerse los objetos y causar da ños accidentales.
- ⊗ Desconecte el enchufe en caso de corte de corriente o de limpieza. No conecte el congelador a la fuente de alimentaci ón en un plazo de cinco minutos para evitar da ños en el compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias para la colocaci ón



- ⊗ Por favor no coloque art úculos inflamables, explosivos, vol átiles y altamente corrosivos en el refrigerador de bebidas, para evitar accidentes o da ños al producto o incendios.
- ⊗ No coloque ni use materiales inflamables cerca del refrigerador de bebidas para evitar incendios.

Material explosivo
Fuerte corrosi ón
Inflamable



Este producto es un aparato de refrigeración doméstico, principalmente adecuado para almacenar bebidas, y no es adecuado para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos y productos biológicos.

Sangre
Medicina
Productos biológicos

1.6 Advertencia de consumo de energía

- 1) El refrigerador de bebidas comercial podrá no funcionar de manera consistente cuando se coloca durante un período largo de tiempo por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado.
- 2) Es necesario no exceder los tiempos de almacenamiento recomendados por los fabricantes de bebidas para cualquier tipo de bebida.
- 3) Se deben tomar las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido de la temperatura de la bebida mientras se descongela el refrigerador de bebidas comercial.
- 4) El hecho de que un aumento de la temperatura de la bebida durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podrá acortar la vida útil.
- 5) Es necesario que para puertas o tapas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no cerca del aparato refrigerador, para evitar que los niños se bloqueen dentro.

1.7 Advertencias para la eliminación



El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizado en el refrigerador de bebidas comerciales son materiales inflamables. Sus desechos deben aislarse de la fuente de fuego y no pueden quemarse. Por favor entregue a la empresa de reciclaje profesional calificada. Para evitar los daños o otros peligros para el medio ambiente.



Cuando deseche el refrigerador de bebidas, retire la puerta, el burlete y el estante, y colóquelos en una posición adecuada para evitar que los niños entren y se produzca el accidente.

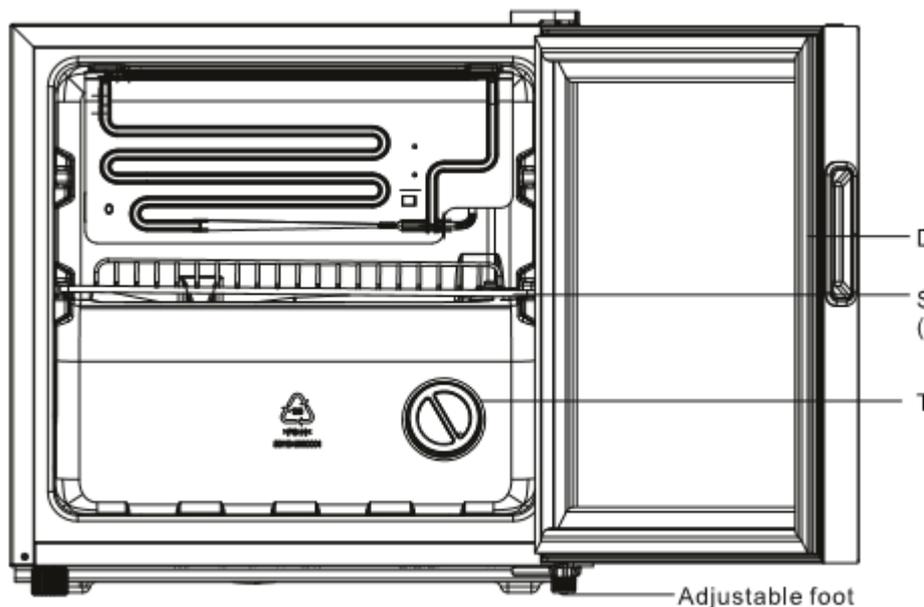


Eliminación correcta de este producto:

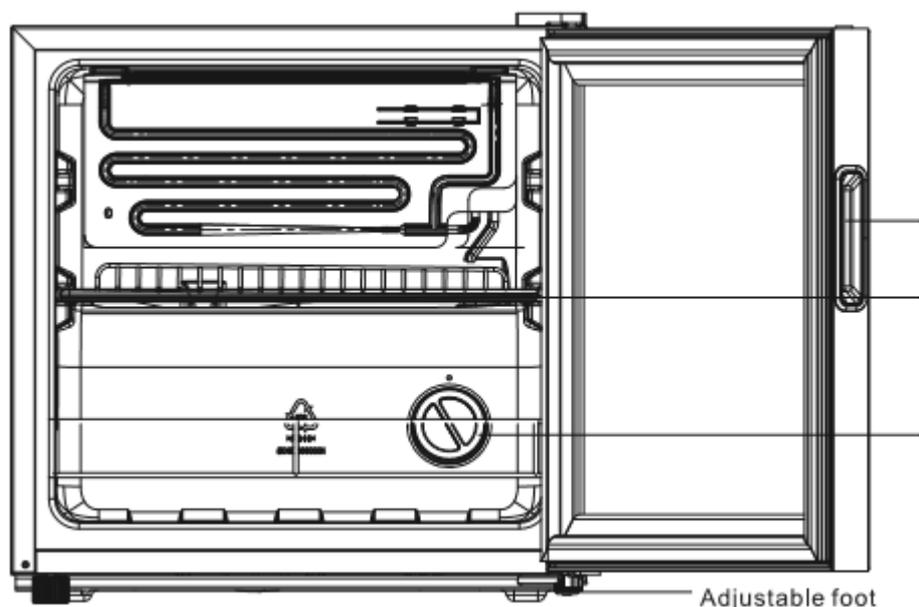
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación incontrolada de residuos, reciclarlos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

2 Uso apropiado del refrigerador comercial de bebidas

2.1 Nombres de los accesorios



SR-LC46G-FQ



CE-LC46G-FR

Mango
Estante de acero (La capacidad máxima de carga de cada estante es de 18 kg.)
Perilla de control de temperatura
Patas de ajuste
Mango
Estante de vidrio

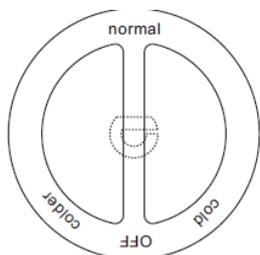
(La capacidad máxima de carga de cada estante es de 27 kg.)

Perilla de control de temperatura

Patatas de ajuste

(La imagen de arriba es sólo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor)

2.2 Ajuste de temperatura

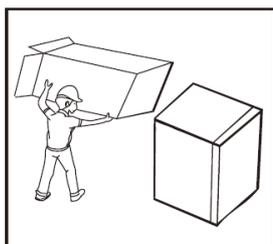


Después de encender el refrigerador de bebidas, la temperatura se puede ajustar a través de la perilla de control de temperatura: el modo colder tiene la temperatura más baja, el modo colder tiene la temperatura más alta y el modo OFF indica que ha dejado de funcionar.

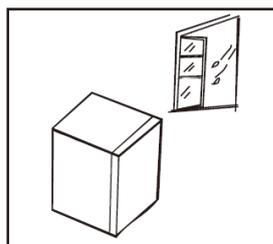
normal	normal
colder	colder
OFF	OFF
cold	cold

(La imagen de arriba es sólo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor)

2.3 Colocación

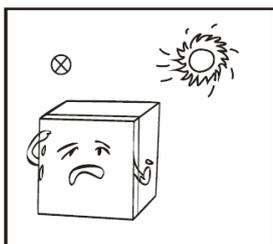


⌘ Antes de usar el refrigerador de bebidas, retire todo el embalaje, incluidos el cojín de base y las almohadillas de espuma, la cinta adhesiva, etc. dentro del refrigerador de bebidas, y retire la película protectora de la puerta y del aparato.



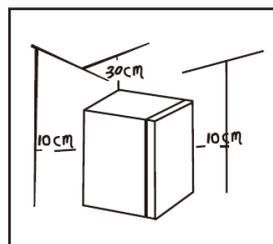
⌘ Coloque el enfriador de bebidas en una habitación bien ventilada con un piso plano y firme (si no es estable, puede girar las patas de ajuste hacia la izquierda o la derecha).

⌘ Mientras más refrigerante haya en el refrigerador de bebidas, más grande será la habitación en la que se lo coloca. Cada 8 g de refrigerante debe corresponder a un espacio de al menos 1 m³. La cantidad de refrigerante está marcada en la placa de identificación en el panel posterior del refrigerador de bebidas.



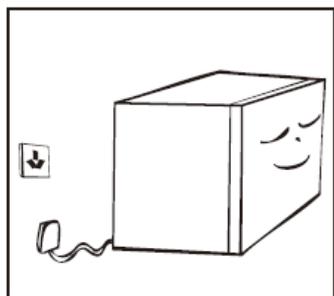
⌘ Evite la luz solar directa y manténgase alejado de fuentes de calor como estufas y radiadores. Si tiene que colocarlo junto a una fuente de calor, use un escudo térmico adecuado o mantenga la siguiente distancia mínima de la fuente de calor: 3 cm a la estufa eléctrica.

30 cm a la estufa de aceite o estufa de carbón.



⌘ La distancia superior del refrigerador de bebidas es de más de 30 cm, y la distancia entre los lados y la parte posterior del refrigerador de bebidas es mayor de 10 cm, lo que es conveniente para la apertura y cierre y la disipación de calor del refrigerador de bebidas.

2.4 Inicio



- ⊗ Encienda el refrigerador de bebidas durante media hora antes de enchufarlo por primera vez.
- ⊗ Limpie el interior del refrigerador de bebidas antes de ponerlo en funcionamiento por primera vez.
- ⊗ Bajo ninguna circunstancia se deben conectar las bebidas a enchufes de ahorro de energía y convertidores electrónicos que conviertan CC en CA (por ejemplo: equipo solar, red de barcos, etc.).
- ⊗ Se forman gotas de agua o escarcha en la pared posterior del refrigerador durante el funcionamiento del compresor, que está determinado por la función del refrigerador de bebidas. No es necesario quitar la capa de escarcha ni limpiar las gotas de agua. La pared trasera se descongela automáticamente. El agua de descongelación se recoge en un ranura de descarga, fluye hacia una caja receptora de agua en la parte superior del compresor y se vaporiza allí.

2.5 Colocación de botellas de bebidas

Tenga en cuenta al colocar:

Para mantener una buena circulación de aire en el aparato, las latas no deben tocar la pared posterior del compartimiento del refrigerador.

El número de latas puede variar según diferentes formas y tamaños de latas. Las latas de gran tamaño pueden afectar el volumen de las botellas del aparato.

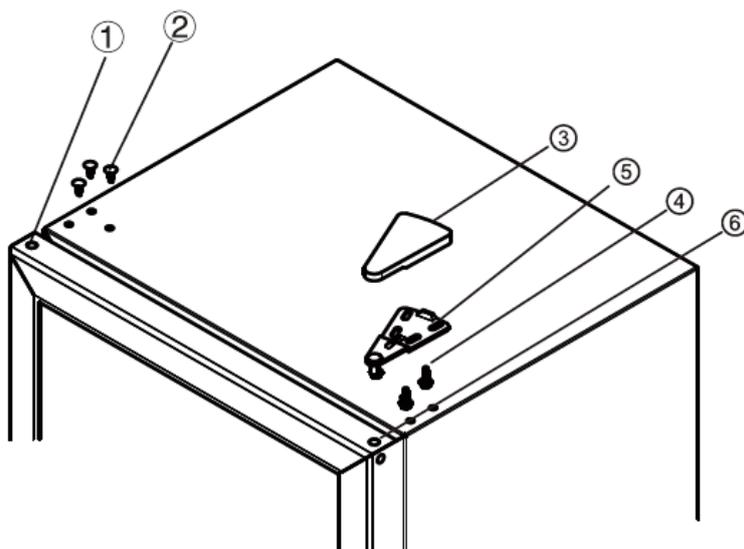
2.6 la temperatura en el refrigerador

Debido a que la circulación de aire en el refrigerador de bebidas produce diferentes áreas de temperatura, la temperatura en la parte superior es la más alta y la temperatura en la parte inferior es la más baja.

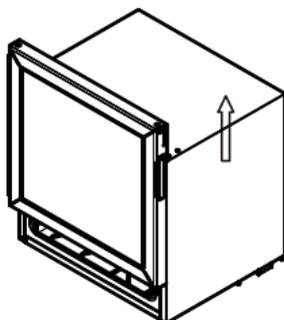
2.7 Consejos para ahorrar energía

- ⊗ El refrigerador de bebidas se debe colocar en habitaciones secas y ventiladas! No debe colocarse a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor (como radiadores, estufas, etc.). Por favor utilice el tablero del aislamiento de calor si es necesario.
- ⊗ Minimice el tiempo de apertura de las puertas!
- ⊗ Deje que la bebida se enfríe antes de ponerla en un refrigerador de bebidas comercial!

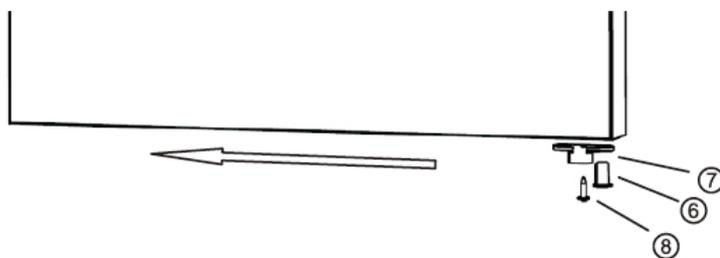
2.8 Instrucciones para el cambio de puertaS



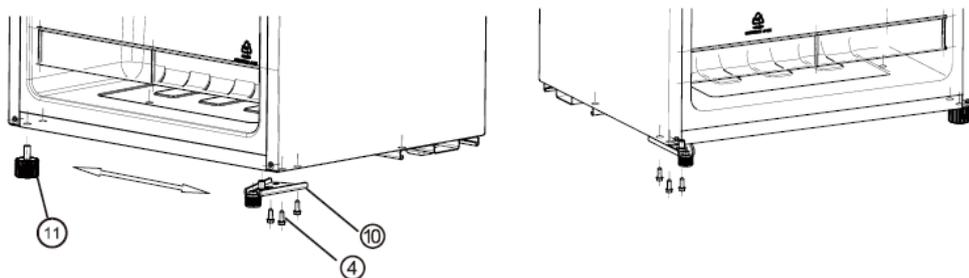
1. Cambie la posición de la bisagra de la puerta del refrigerador de bebidas ⑤, y puedes cambiar la dirección de la puerta a voluntad. Siga el método descrito a continuación para cambiar la dirección de apertura de la puerta del refrigerador (por ejemplo: Cambie la puerta derecha por la puerta izquierda) Cierre la puerta de vidrio del refrigerador de bebidas con una cuchilla y retire cuidadosamente el manguito del cojinete ①, el remache ②, afloje la cubierta de montaje de la bisagra de la puerta ③, afloje 3 tornillos de fijación ④, retire la bisagra ⑤ en la puerta y retire el casquillo del cojinete ⑥ en la puerta .



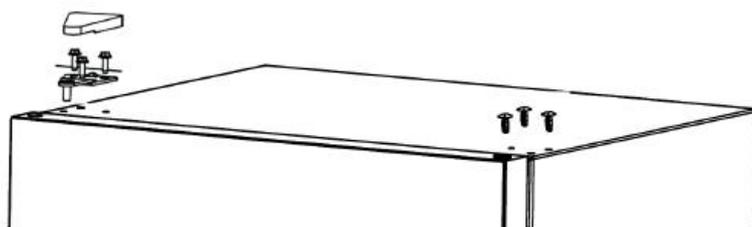
2. Abra la puerta del refrigerador de bebidas, levante y retire suavemente la puerta de vidrio.



3. Afloje el manguito del cojinete de la puerta debajo de la puerta de vidrio ⑥, afloje los tornillos del tope de la puerta ⑧ y tope ⑦ y fjelo a la izquierda.



4. Afloje la pata de ajuste (11) con la mano, afloje el perno de posicionamiento ④ y la bisagra inferior ⑩, ajuste las partes izquierda y derecha entre sí y use el mismo método para fijar las patas de ajuste y los pernos de posicionamiento .



5. Vuelva a instalar la puerta de vidrio del refrigerador de bebidas en la bisagra inferior ⑩, y vuelva a colocar el manguito del eje de la puerta ⑥, vuelva a fijar la bisagra en la puerta ⑤, mantenga paralelas la puerta del refrigerador de bebidas y el aparato, compruebe si la hermeticidad de la puerta es buena y vuelva a fijar la pieza decorativa ①, ②.

(La imagen de arriba es sólo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor)

3 Mantenimiento y reparación del refrigerador de bebidas

3.1 Desenchufar el refrigerador de bebidas

Desenchufe el cable de alimentación y apague el refrigerador de bebidas.

3.2 Cese de uso del refrigerador de bebidas

Si el refrigerador de bebidas comercial no es aplicable durante mucho tiempo:

1. Desconecte el enchufe de alimentación.
2. Limpie el refrigerador de bebidas.
3. Abra la puerta del refrigerador.

3.3 Limpieza del refrigerador de bebidas

- ☞ Limpie el polvo detrás y alrededor del aparato a tiempo para mejorar la disipación de calor y ayudar a ahorrar energía.
- ☞ Revise los sellos de las puertas con regularidad para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un suave paño humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- ☞ El interior del aparato debe limpiarse con frecuencia para evitar olores.
- ☞ Antes de limpiar el interior, apague la alimentación y retire todos los alimentos, alcohol, estantes, etc.
- ☞ Use un paño suave o una esponja para limpiar el recipiente interior del aparato. Puede limpiarlo con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de solución de agua tibia, luego limpiar con agua limpia. Después, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la corriente. .
- ☞ Para áreas que no son fáciles de limpiar (como capas intermedias estrechas, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo suave, etc. y algunas herramientas auxiliares necesarias (como barras finas, etc.) para asegurarse de que no haya contaminantes o las bacterias se acumulan.
- ☞ No use jabón, detergentes, limpiadores en aerosol, etc. para limpiar el revestimiento, ya que pueden causar olores o contaminar los alimentos.
- ☞ Lave el estante, etc. con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido, y luego seque con un paño suave o seque al aire.
- ☞ Limpie la superficie exterior del refrigerador de bebidas con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego seque con un paño suave. Limpie la superficie de la puerta de vidrio. No golpee ni raye con fuerza para evitar que la puerta se rompa o dañe la superficie.
- ☞ No use cepillos duros, bolas de acero, cepillos de alambre de acero, abrasivos (como pasta de dientes), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, diluyente de laca, etc.), agua hirviendo, ácidos y elementos alcalinos durante la limpieza, que pueden dañar la superficie y revestimiento del aparato. Los disolventes orgánicos, como el agua hirviendo y el benceno, pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- ☞ No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico.



Gasolina
Alcohol
Detergente
Lavavajillas

Observaciones

No use detergentes y solventes que contiene arena o ácido.

4 Solución de problemas

<p>El refrigerador de bebidas no funciona.</p>	<p>Si está conectada la fuente de alimentación; si está bien conectado el enchufe Si está demasiado bajo el voltaje Compruebe si hay un corte de corriente o si se han disparado circuitos parciales.</p>
<p>Funcionamiento prolongado del compresor</p>	<p>Con la temperatura ambiente alta en verano, es normal que funcione durante muchas horas el aparato. No pongas demasiada bebida a la vez. Las puertas del refrigerador se abren con demasiada frecuencia.</p>
<p>Las luces del refrigerador de bebidas no se iluminan.</p>	<p>Si el refrigerador de bebidas está encendido o si la luz indicadora está dañada.</p>
<p>Ruido fuerte</p>	<p>Si el piso es plano o si se coloca bien. Si los accesorios del refrigerador de bebidas están en la posición normal.</p>
<p>Fiebre de caja Condensación superficial</p>	<p>Cuando el refrigerador de bebidas está en funcionamiento, la superficie se calentará y se calentará más en las primeras horas de trabajo y en verano, lo que se debe a la disipación de calor del condensador y es un fenómeno normal. Cuando la humedad ambiental es alta, habrá condensación en la superficie exterior y el burlete de la puerta. Este es un fenómeno normal. Después de secarlo con una toalla, puede aumentar la temperatura establecida en el aparato de manera apropiada.</p>
<p>Ruido del flujo de aire Zumbido Golpecito</p>	<p>El refrigerante emitirá un sonido de estallido y ruidos cuando circule por la tubería de refrigeración, lo cual es normal y no influye en el efecto de refrigeración. El compresor puede causar ruido Wengweng en su funcionamiento, puede tener más ruidos cuando se arranque o apague. La válvula electromagnética o la válvula del interruptor eléctrico emitirá un sonido de golpeteo que es normal y no influye en su utilización</p>

Proceso correcto de desecho de este producto



Según la directiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE si existen.

Marca	Corbero
Modelo	CFMMB43BLGL
Clase de energía	/
Certificación	CE
Consumo anual de energía	/
Volumen útil refrigerador	43L
Volumen útil congelador	/
Número de estrellas	/
Sistema de descongelación	No Frost
Autonomía de mantenimiento	-
Capacidad de congelación	/
Clase climática	3
Nivel de ruido	39dB
Dimensiones	480*440*492mm
Tensión	AC220V-240V
Corriente	0.5A



Corberó

MINI BAR USER MANUAL

CFMMB43BLGL

Please read the user manual carefully before operating the mini bar

CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1-2
1.2 Meaning of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Related warnings for use	4
1.5 Warnings related to placing items	5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings related to disposal	5
2 Proper use of commercial beverage cooler	
2.1 Names of components	6
2.2 Temperature Control	6
2.3 Placement	7
2.4 Start to use	7
2.5 The arrangement of bottle	7
2.6 Usage of temperature zones inside the commercial beverage cooler	7
2.7 Energy saving tips	7
2.8 Reversing the door swing	8-9
3 Maintenance of commercial beverage cooler	
3.1 Disconnect the commercial beverage cooler	10
3.2 Stop using the commercial beverage cooler	10
3.3 Clean the commercial beverage cooler	10
4 Trouble shooting	11

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this commercial beverage cooler. To ensure that you get the best results from your new commercial beverage cooler, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any commercial beverage cooler equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

ALL site made joints in hermetically sealed systems shall be tested for leaks at a pressure of at least 0,25xmaximum allowable pressure using detection equipment with a sensitivity of at least 3g/year of refrigerant.

REFRIGERANT

and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

CHILDREN

should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

FOR

EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

TO

avoid contamination of food , please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star **(**)** frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
 - One **(*)**-, two **(**)**-and three-star **(***)** compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

WARNING:

To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

WARNING:

Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

TO

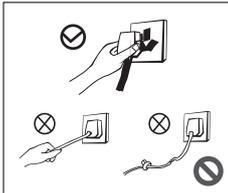
Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator)." (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols

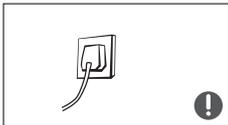
	The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

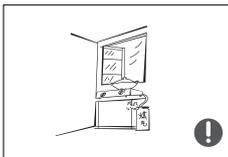
1.3 Electricity related warnings



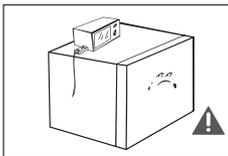
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the commercial beverage cooler. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

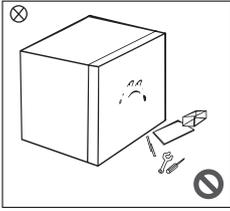


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the cooler and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

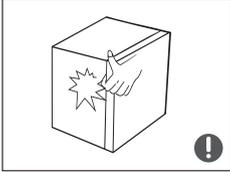


- To ensure safety, it is not recommended that to place socket, regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the commercial beverage cooler, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

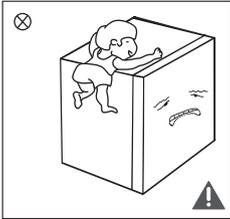
1.4 Related warnings for use



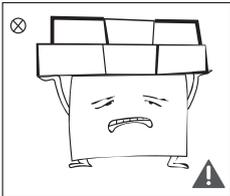
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the commercial beverage cooler, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between cooler door and cooler body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close or open the cooler door to avoid falling articles.

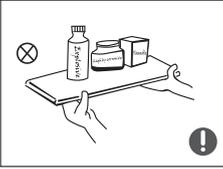


- Do not give package and other components to children to play. The bending board and plastic film may lead to suffocation! Do not allow children to enter or climb the cooler to prevent that children are sealed in the cooler or children are injured by the falling cooler.
- Do not spray or wash the cooler; do not put the cooler in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the cooler.
- Do not use cooler body, cooler door, etc. as pedal or support.

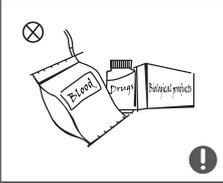


- Do not place heavy objects on the top of the cooler considering that objects may fall when open or close the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the cooler to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

1.5 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the cooler to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the cooler to avoid fires.



- This product is for household refrigeration appliances, mainly used in the storage of beverage, not for other purposes, such as storage of blood, drugs and biological products.

1.6 Warnings for energy

- 1) Commercial beverage cooler might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the cooler appliance is designed.
- 2) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the beverage manufacturers for any kind of beverage.
- 3) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the beverage while defrosting the commercial beverage cooler.
- 4) The fact that a rise in temperature of the beverage during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 5) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the cooler appliance, in order to prevent children from being locking inside.

1.7 Warnings related to disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the commercial beverage cooler are flammable. Therefore, when the commercial beverage cooler is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the commercial beverage cooler is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

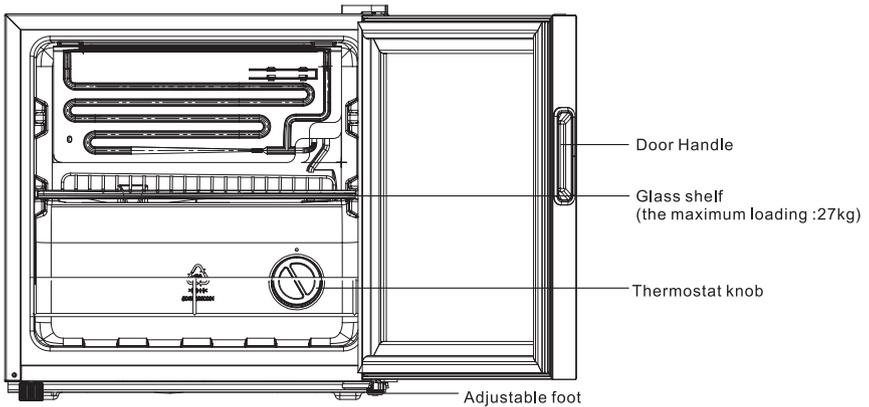
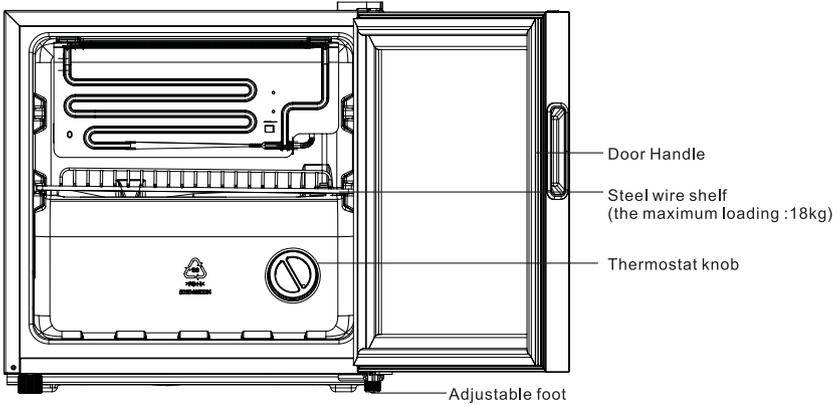


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

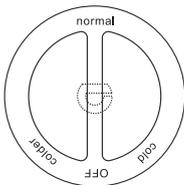
2 Proper use of commercial beverage cooler

2.1 Names of components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

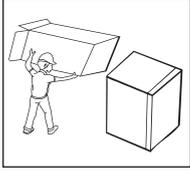
2.2 Temperature Control



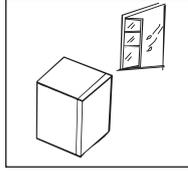
After power-on the commercial beverage cooler, it is able to turn the temperature controlling knob to set the temperature level. "Cold" is the warmest setting, "Colder" is the coldest setting, "OFF" means stop running.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

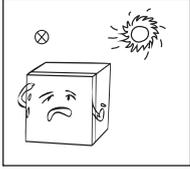
2.3 Placement



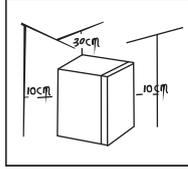
- Before using the cooler, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the cooler, tear off the protective film on the door and the cooler body.



- The cooler is placed in a well-ventilated indoor place, the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the leg for levelling if unstable).

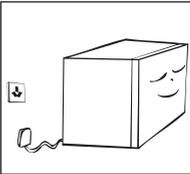


- Avoid direct sunlight and heat sources such as stove, heating radiator, etc. If the cooler has to be put next to heat source, a suitable insulation board shall be applied or keep the cooler away from heat source.



- The top space of the cooler shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate heat dissipation.

2.4 Start to use



- The cooler shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started.
- Clean up the inner chamber before put into use for first time .
- Do not connect cooler to electronic energy saving plug and converter that can convert DC into AC (E.g.: solar energy system, ship grid).
- Water drop or frost will be generated on backside of commercial beverage cooler when compressor is running, which is decided by function of cooler. wiping out frost or water drop is not needed as the back will wipe them out automatically. The defrosted water will be collected into drain tank, then inflow into water disposal pan above the compressor and vaporized.

2.5 The arrangement of bottle

Do not let bottle touch the cooler's back in order to maintain good air circulation in the cooler. The bottle number may be different from bottles in different shape and size. Oversized bottle may have impact on the number of bottle storage in the beverage cabinet.

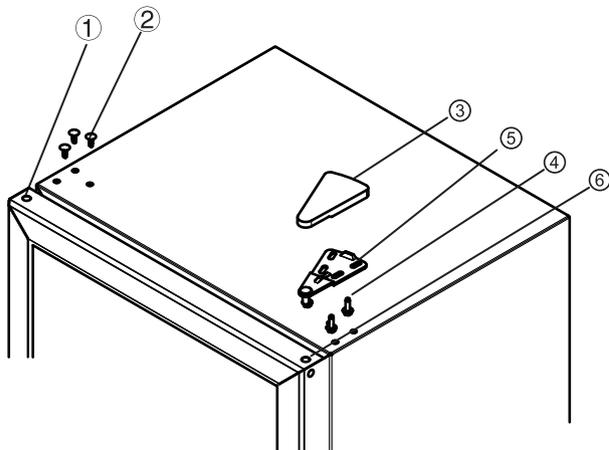
2.6 Usage of temperature zones inside the commercial beverage cooler

Due to different temperature zones generated due to air circulation in the cooler, the upper area's temperature is higher than the lower area.

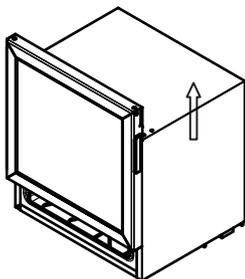
2.7 Energy saving tips

- The Cooler shall be placed in room dry and ventilated. The cooler cannot be put under direct sunlight or next to heat source (such as radiator, stove, etc.), and a suitable insulation board shall be applied if necessary.
- Try to shorten opening time of cooler's door.
- Put beverage into cooler after it has cooled down.

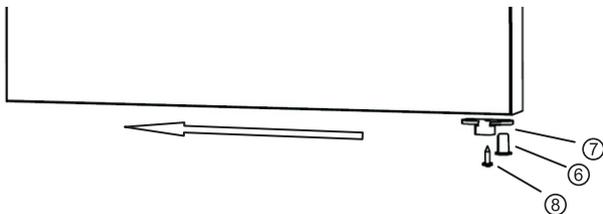
2.8 Reversing the door swing



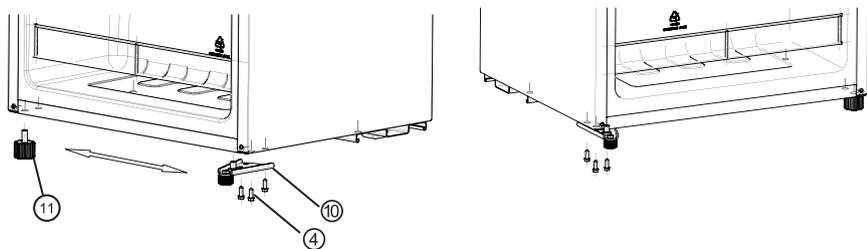
1. Change the installation location of the upper hinge^⑤ of the beverage cabinet, then the opening direction of the door could be changed at will. Please follow the following instructions for the change of the opening direction of the beverage cabinet's door (for instance: from right-handed door to left-handed door): close the glass door of the beverage cabinet, use a blade to remove the rivet^② carefully, loose the mounting cover^③ of the door hinge and three positioning bolts^④ and remove the upper hinge^⑤.



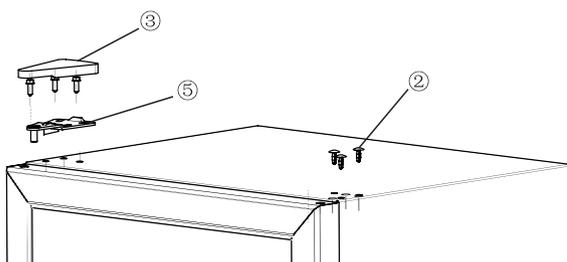
2. Open the door of the beverage cabinet and detach the glass door of which with tremendous care.



3. Dismantle the door axle sleeve^⑧ at lower part of the glass door, door stopper block screws^③ and door stopper^⑦, and fix them to left side.



4. Dismantle the adjustable foot⑪, positioning bolts④and lower hinge⑩, then exchange the parts of right and left sides and later use the reverse method to install the adjustable foot , lower hinge and positioning bolts.



5. Put the aforesaid glass door on the lower hinge, and fix the upper hinge⑤. Align the door with the cabinet and check the tightness of gasket, and then install all the ornaments②③.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

3 Maintenance of commercial beverage cooler

3.1 Disconnect the commercial beverage cooler

Unplug power plug to disconnect the commercial beverage cooler.

3.2 Stop using the commercial beverage cooler

If the cooler left unused for a long time, please:

1. Unplug the commercial beverage cooler;
2. Clean the commercial beverage cooler;
3. Keep the commercial beverage cooler door open.

3.3 Clean the commercial beverage cooler

- Dusts behind the commercial beverage cooler and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the commercial beverage cooler gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the commercial beverage cooler gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the commercial beverage cooler should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the commercial beverage cooler, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the commercial beverage cooler (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the commercial beverage cooler or contaminated food.
- Clean the shelves with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Then rinse with water and dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the commercial beverage cooler with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry. Do not rub or scratch the surface of the glass door to prevent the door from being broken or scratched.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the commercial beverage cooler surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



Notice:
Do not use detergent and solvent with sand or acid.

4 Trouble shooting

Inoperation	Whether the cooler is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Long-term operation of compressor	It is normal that cooler operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much beverage s in the cooler at one time; Frequent opening of cooler door.
Illuminating light does not shine	Whether the cooler is connected to power, whether the indicator light is damaged.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of cooler is stable; Whether the cooler accessories are properly placed.
Cooler enclosure heat Condensation	The cooler enclosure may emit heat during running specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the cooler when the ambient humidity is high, this is a normal phenomenon, and after wiping with towel, turns up the set temperature of the refrigerator properly.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

Correct disposal process of this product



According to the directive Waste of Electrical and Electronic Equipment(WEEE), the waste WEEE must be collected and treated separately. If in the future you need to dispose of this product DO NOT put it with household waste, send it to the WEEE collection points if they exists.

Brand	Corbero
Model	CFMMB43BLGL
Energy Class	/
Certification	CE
Yearly Energy Consumption	/
Net Volume Refrigerator	43L
Net Volume Freezer	/
No. of Stars	/
Defrosting System	No Frost
Autonomy for Black Out	-
Freezing Capacity	/
Climatic Class	3
Noise Level	39dB
Overall Dimensions	480*440*492mm
Rated Voltage	AC220V-240V
Rated Current	0.5A



Corberó

Servicio Asistencia Técnica

Atención al cliente: 902 107 122

CERTIFICADO DE GARANTIA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía

RIESGOS CUBIERTOS

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se **destine a uso doméstico**, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT Autorizados.

EXCEPCIONES DE LA GARANTIA

- A.- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- B.- **Averías producidas por golpe, por caída** o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- C.- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- D.- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, o por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- E.- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, carcasas y gomas.
- F.- Cualquier parte de cristal del producto que no presente rotura a la recepción del mismo, quedara exento de toda garantía.
- G.- Los motores INVERTER que tienen 10 años de garantía este solo cubre a la sustitución del motor, pasados los dos años que cobre la totalidad, el desplazamiento y la mano de obra ira a cargo del cliente.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTIA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

PERIODO AMPARADO EN APARATOS SEGÚN LEY DE GARANTIAS EN LA VENTA DE BIENES DE CONSUMO

Ley 23/2/2003, de 10 de julio

